

رشيد ساسان
كلية الحقوق
جامعة باجي مختار - عنابة

التأسيس القانوني للالتزام بالإعلام ما
قبل التعاقد في مجال عقود الأعمال:
عقد الترخيص التجاري نموذجا

ملخص

يتناول البحث محاولة تأصيل الالتزام بالإعلام ما قبل التعاقد في مجال عقود التوزيع عموما، وعقد الترخيص التجاري *Contrat de franchise* بشكل خاص، من خلال استقراء الوضع في الشريعة العامة، و إسقاط أحكامها على واقع العلاقات التعاقدية المتضمنة ترخيص استعمال العلامة التجارية، ثم استخلاص الأساس القانوني الذي يستند إليه إقرار التزام المرخص بتمكين المرخص له من جملة المعلومات و البيانات المرتبطة بالعقد المراد إبرامه.

تمهيد

يقصد بعقود التوزيع التصرفات القانونية التي تكون الغاية من إبرامها، توصيل المنتج السمعي و الخدمي من المنتج إلى المستهلك، وفق قنوات توزيع متباينة في موضوعها وآلياتها، من أحدها عقد الترخيص التجاري، إذ يقتضي التزام أحد الطرفين، و يدعى المرخص *Franchiseur*، بتمكين الطرف الثاني، و يدعى المرخص له *Franchisé*، من نقل مجموعة المعرف المهنية، وعناصر جذب العملاء، و إفادته من الدعم التجاري والتقني، بما يمكن المرخص له من إعادة تشكيل النجاح التجاري للمرخص في مقابل إتاوات مالية.

ظل الفقه و القضاء لزمن طویل يعتقدان بعدم إلزامية الإعلام في مجال

Résumé

L'intérêt de notre étude porte sur la conceptualisation de l'obligation d'information précontractuelle en matière de contrat de distribution, notamment le contrat de franchise. Ce qui devra nous amener à réaliser une approche entre le fondement de cette obligation en droit commun, et la réalité des relations contractuelles entre les parties du contrat ; franchisé et franchiseur.

التعاقدات المبرمة بين المحترفين على أساس ما يعرف بواجب المتعاقدين في الاستعلام انطلاقاً من مبدأ حرية الشخص التعاقدية باعتبارها المبرر لإمكانية مساعاته، إلا أن مجال الحرية التعاقدية أخذ في الانحصار أمام الرغبة في حماية الأطراف الضعيفة في العلاقات التعاقدية، من حيث كونه التزام تفرضه العدالة التعاقدية¹. مما يقتضي استبعاد الوضعيات التي تتحقق فيها هذه العدالة صورياً دون أن تعكس حقيقة الوضع بين المتعاقدين، و تنسحب على حقيقة التوازن بين إرادتي المتعاقدين باعتبار وجود إحدى هاتين الإرادتين في وضع تعاقدي أدنى واقعياً مقابل إرادة الطرف الآخر، الأمر الذي انتهى إلى إعادة النظر في القيمة الدستورية للحرية التعاقدية²، من بين مجموع الحريات و الحقوق الدستورية الاقتصادية³، لمصلحة تدخل تشريعى أكثر تجلباً وتأثيراً على واقع العلاقات التعاقدية، بهدف إعادة التوازن إليها و دعم المراكز التعاقدية الأدنى واقعياً. لكن مع ذلك، يبقى تأصيل اللجوء إلى إلزام أحد المتعاقدين بالإعلام المتعاقد الآخر على الأخى من حيث مسوغاته القانونية محل تجاذب فقهي، حيث لم يزل الاختلاف قائماً بين جانب من الفقه يعتقد بتعارض عدم الإعلام مع مقتضيات حسن النية في العقود (المبحث الأول)، و بين جانب آخر يذهب إلى تأسيس هذا الالتزام على حماية الرضاء (المبحث الثاني)، لاسيما في مواجهة الكتمان التدليسى.

المبحث الأول: حسن النية كأساس للالتزام بالإعلام ما قبل التعاقد

يقتضي بحث مسألة حسن النية كمبرر للالتزام بالإعلام ما قبل التعاقد عرض الأسس النظرية التي يستند إليها هذا الموقف من خلال بيان مضمونه في مطلب أول، ثم في مطلب ثانٍ تقدير مكانته.

المطلب الأول: الأسس النظرية لحسن النية كأساس للالتزام بالإعلام ما قبل التعاقد

عرفت بدايات القرن العشرين سجالاً فقهياً أثار مسائل مرتبطة ببعض المفاهيم القانونية المستحدثة، و التي تضمنت نظرة جديدة للعقد حاولت الابتعاد به عما كان مسلماً به من حيث عدالة العقد، و أن العقد لا يمكنه إلا أن يكون عادلاً وفق ما أصبح مصطلح لدى بعض الفقه عليه بعقيدة الإرادة *Le dogme de la volonté*⁴، و ذلك بالنسبة للفقه القانوني الذي عد فقهاً "حادياً" خلال القرن التاسع عشر، إلا أن حرکية فقهية في سبيل أخلاقة القانون أخذت تشكل ما أصبح يعرف بالفقه القانوني التضامني *doctrine juridique solidariste* المؤسس لاتجاه تضامني في مجال

العلاقات التعاقدية، حيث لا يكون "الفرد" محور الاعتبار مثلاً هو مبدأ التيارات الفردية⁵، متأثراً بالمذاهب الفكرية و القانونية الاجتماعية، إذ يرمي إلى إعادة تشكيل قانون العقود وفق قواعد تكون أكثر استجابة للعدل بين أطراف العقد⁶، و حيث يتسع أكثر دور القانون بتدخله في العلاقات العقدية⁷، مما جعل الفقه يأخذ في التساؤل حول مدى صدقية الاعتقاد بأن الناس يولدون و يظلون أحرازاً و متساوين أمام قانون العقود⁸، و يدعوا إلى تبني فكرة عدم حيادية القانون⁹، في مقابل فقه مستند إلى مبدأ سلطان الإرادة و قائم على الحرية التعاقدية، حيث يكون حسن النية مفترض¹⁰، إلى الحد الذي قد يبرر عدم الحاجة لدعم المراكز التعاقدية الأدنى، و أن التوسيع في هذا المبدأ كفيل بالمساهمة في انحسار الحرية التعاقدية، و تبعاً لذلك الأمن القانوني¹¹، فكان من نتائج الفقه التضامني إقرار مبادئ قانونية أخذت في التضييق من مجال سلطان الإرادة لمصلحة التدخل التشريعي، من منطلق إخضاع الإرادات الفردية للرقابة الاجتماعية¹²، بما يمكن اعتباره البداية في تشكيل الفقه القانوني لما بعد الحداثة، و الذي قد يأخذ العديد من المظاهر أهمها مبدأ حسن النية التعاقدية الذي أقره المشرع المدني الجزائري بمقتضى نص المادة 107، التي ورد في فقرتها الأولى: "يجب تنفيذ العقد طبقاً لما اشتمل عليه و بحسن نية"¹³، و إن كان مجال إعماله بمقتضى هذه المادة هو مرحلة تنفيذ العقد، دون أن يتعداها صراحة إلى مرحلة التحضير للتعاقد أو إبرام العقد.

على الرغم من عدم تحقق التوافق حول تعريف يسمح بضبط مضمون مبدأ حسن النية بشكل دقيق على اعتبار أنه شرط عام، غايته إقحام الاعتبارات الاجتماعية (أعراف المجتمع المدني و متطلباته الأخلاقية) في النظام القانوني¹⁴، إلا أن ذلك لم يحل دون تعدد بعض تطبيقاته الأكثر شيوعاً، من بينها التعاون فيما بين المتعاقدين لأجل التنفيذ الحسن للالتزامات التعاقدية، الالتزام بالتفاوض بحسن نية لاسيما في مجال العقود الدولية، الالتزام بالأسرار التي تم الاطلاع عليها في مرحلة ما قبل التعاقد¹⁵، الالتزام بإعادة التفاوض بين المتعاقدين في الوضع الذي تتغير فيه الظروف الاقتصادية بشكل غير متوقع¹⁶.

إن فكرة حسن النية التعاقدية ليست إلى هذا الحد من الحداثة، إذ يعود الفقه القانوني بنشأتها إلى القانون الروماني من خلال مبدأ *Bona fides*، الذي يفرض على المتعاقدين

الوفاء بالتزامه الأصلي، مع منح القاضي سلطة تعديله إذا ما اقتضت ذلك مبادئ العدالة *Aequitas*، وقد كان القانون الروماني قد تأثر بالفلسفة الإغريقية لاسيما الفلسفة الأرسطية *Philosophie Aristotélicienne* المتضمنة مبدأ العدالة التعاقدية¹⁷، بما يدفع للاعتقاد بأن حسن النية هو وسيلة تطبيق العدالة¹⁸، كما أن العقد أخذ يبتعد عن مبدأ سلطان الإرادة حتى يقترب من مبدأ الأهمية الاجتماعية و العدالة التبادلية *Principe d'utilité sociale et de justice commutative*¹⁹ على اعتبار أن ضبط العلاقة التعاقدية بما تنشئه من روابط اجتماعية كفيل بالإسهام في الضبط الاجتماعي.

تفتضي التبادلية حصول كل متعاقد على مقدار من المنافع معادل لما يحصل عليه المتعاقد الآخر²⁰، وهو وسيلة ذات بعد أخلاقي تمكن القاضي من الخروج عن النصوص القانونية، بغرض تصحيح بعض الوضعيات التي يكون خللها في مواجهة علاقات تعاقدية غير متعادلة بشكل واضح²¹، إذ يبقى العقد في الكثير من الحالات نتاج علاقات قوة، و مصدرًا للتجاوز و التعسف، فلا تتحقق الحرية التعاقدية إلا بالنسبة للطرف المهيمن في العقد خلال مرحلة تشكيل الاتفاق²²، مما يبرر إمكانية الانحراف عن مبدأ القوة الإلزامية المطلقة للعقد الذي تربى به قاعدة العقد شريعة المتعاقدين *Pacta sunt servanda* بما تفترضه من أن النقاء الإرادات هو ببساطة مصدر الحق.²³

ليس من الممكن قبول أن تكون الحرية التعاقدية مبررا لإلغاء المساواة التعاقدية، تحت طائلة تحقق ما كان يعتقده إميل دوركاييم *Emile Durkheim* من أنه ليس كل ما في العقد تعاقدي: *Tout n'est pas contractuel dans le contrat*.

المطلب الثاني: تقدير دور حسن النية بالنسبة للالتزام بالإعلام ما قبل التعاقدية: إن ما يميز هذا المبدأ من غموض في دلالاته و مضمونه، و كذلك من حيث مجال إعماله، باعتباره مبدأ أخلاقي عام لا يتحمل تأويلاً واحداً دقيقاً، بما يتعارض مع ما يفترض في القاعدة القانونية من الدقة في الصياغة، و وضوح في الدلالة و المضمون، من شأنه أن يشكل عائقاً أمام اعتماده في مجال المعاملات التعاقدية، كما أن عوامل الاعتبارات التاريخية، المتمثلة خصوصاً في التأثر بمبادئ القانون الطبيعي التي كرسها قانون نابليون، و انتماء القانون الفرنسي إلى النظام القانوني اللاتيني ساهمما في عدم اعتماد القضاة مبدأ حسن النية لأجل تصحيح الوضعيات القانونية أو التعاقدية غير

المتكافئة²⁴، إلا أنه و بالرغم من ذلك أسمهم الفقه ذو النزعة الاجتماعية منه في محاولات دعم إعماله في جميع مراحل التعاقد، بما فيها المرحلة ما قبل التعاقدية، والتي تتجسد في مجال عقود التوزيع عموماً في الالتزام بالإعلام المسبق تأسيساً على واجب النزاهة²⁵، الذي يعد واحداً من التطبيقات المتعددة لمبدأ حسن النية في مجال المعاملات العقدية²⁶، بما يتماشى و النظرة التكاملية لجميع المراحل المرتبطة بالعقد²⁷، بحيث لا يمكن القول بانفصالها عن بعضها²⁸، على اعتبار أن حسن النية تصاحب العقد طوال وجوده من مرحلة نشأته إلى مرحلة انقضائه²⁹، لاسيما و أن صياغة نص الفقرة الثالثة من المادة 1134 من القانون المدني الفرنسي³⁰ كما وردت في مشروع القانون المدني الفرنسي للعام الثامن من الثورة³¹، كانت تنص على أنه: "يجب إبرام العقود و تفيذها بحسن نية"³²، و لم يتم حذف مرحلة الإبرام من الصياغة النهائية إلا لاعتبارات شكلية³³، و هذا ما يدعم نظرياً خضوع المرحلة ما قبل التعاقدية لضابطين اثنين: الحرية و حسن النية التعاقديان³⁴، فالرغم مما قد يعتقد من تعارض ظاهري فيما بين هذين الضابطين، إلا أن هذا التعارض كفيل بأن يتحقق التوازن المفترض بين المتعاقدين في حال ثبوت وجود أحدهما في وضع تعاقدي أدنى واقعياً في مواجهة المتعاقد الآخر، و هذا ما يبرر النظر إلى الإعلام المسبق على أنه وسيلة لحماية الطرف الأضعف في العقد³⁵، و هو الوضع الأغلب في عقود الترخيص باستعمال العلامة التجارية لمصلحة المرخص المهيمن اقتصادياً، و المستائز بالمعلومات المتعلقة بالعقد المزمع إبرامه، فيكون بذلك المبرر من فرض الالتزام بالإعلام المسبق تكريساً مبدأ حسن النية التعاقدية، باعتباره الضامن -إلى جانب مبادئ قانونية أخرى منها على الخصوص فكرة النظام العام باعتباره ضابط للحرية التعاقدية- لتوازن العلاقات التعاقدية³⁶، بما فيها تلك التي تربط المرخص له بالمرخص، حيث تكون أمام علاقة تعاقدية غير متوازنة لمصلحة المرخص، الذي يمكنه بمقتضاه اتخاذ قرارات "إستراتيجية" تترتب عليها آثار سلبية قد تلحق كل أعضاء شبكة الترخيص عموماً³⁷، بالرغم من أن هذا الموقف لا يستقيم مع الطبيعة غير التعاقدية للإعلام المسبق، على خلاف ما هو مفترض قانوناً في اقتران حسن النية بالخطأ التعاقدية، الذي يشترط لتحققه وجود "عقد" نافذ في ذمة المدين، بما يعني أنه خلال المرحلة التعاقدية لا يوجد التزام عام بحسن النية أو التزام عام بالإعلام³⁸، إلا ما استثنى بنص القانون، على

الرغم من اعتقاد بعض الفقه بعدم انحصار مفهوم الخطأ التعاقدى بذلك المرتكب بمناسبة تنفيذ العقد، و دعوته بأن يمدد هذا المفهوم إلى بعض التطبيقات الأخرى مثل ارتكاب "الغير" خطأ مرتبطة جوهريا بالعقد، بأن يكون طرفا في خرق المتعاقدين التزامه مثل شرائه مالاً موعوداً ببيعه للغير³⁹، على أساس المسؤولية التعاقدية للغير الأجنبي عن العقد، المساهم في خرق المرخص له لالتزامه بتمكين المرخص من حق الأفضلية في تملك المحل التجارى بعد انقضاء عقد الترخيص باستعمال العلامة التجارية⁴⁰، ومع ذلك ينبغي التنويه إلى أن هذا القول يتعارض جوهريا مع ما هو مستقر عليه من الأثر النسبي للعقد، و بالتالى فإن مسؤوليته في هذا الوضع لا يمكن لها إلا أن تكون تقصيرية إذا ما ثبت علمه بالوعد بما يثبت سوء النية من جانبه، كما يعتقد البعض الآخر من الفقه بضرورة اتساع مفهوم المسؤولية المدنية العقدية من خلال توسيع مجال إعمال المسؤولية التعاقدية، بحيث يمتد ليشمل – إلى جانب مرحلة تنفيذ العقد – من ناحية أولى مرحلة ما قبل انعقاد العقد⁴¹، لاسيما مرحلة التفاوض⁴²، التي تقترب في دلالتها و أهدافها من الإعلام المسبق، و إن اختلفا من حيث مصدر كل منها، باعتبار أن مصدر أحكام الالتزام بالإعلام المسبق هو القانون، أما العلاقة التفاوضية فتختضع لمبدأ حرية التفاوض، و أعراف التجارة⁴³، لاسيما منها الأعراف الدولية في الوضع الذي تكون العلاقة المراد إبرامها تشمل عنصراً أجنبياً، و هو الموقف الذي أخذ القضاء يتبنّاه من خلال حماسته لإقرار بعض التطبيقات للمسؤولية خارج الحالات التي يعدها القانون⁴⁴، متأثراً في ذلك بالدعوات من جانب الفقه لتبني أفكار التضامن و النزاهة في مجال العلاقات التعاقدية، و ما تقتضيه من إلحاقي أحكام الإعلام المسبق بأحكام تنفيذ العقد⁴⁵، و يؤكّد اتجاهه المتعاظم نحو التحرر من نصيحة القانون، بما يعني ضرورة دعم الالتزام بحسن النية قبل و بعد المرحلة التعاقدية، و خلال المرحلة ما قبل التعاقدية ينعكس ذلك في الإعلام المسبق⁴⁶، على أساس التزام الصدق و الأمانة في مواجهة الطرف الآخر⁴⁷، و من ناحية ثانية مرحلة ما بعد انقضاءه⁴⁸، خصوصاً في الأوضاع التي تكون فيها المنافع المترتبة عن العقد ذات أهمية معتبرة من حيث قيمتها مما يجعل المتعاقدين يلجأن إلى التفاوض باعتباره مرحلة سابقة للتعاقد⁴⁹، كما يمكن أن يتدخل المشرع لفرض مرحلة سابقة للتعاقد تكون بمثابة فترة تروي⁵⁰، حيث لا يمكن للتصرف أن ينعقد خلاها، و يكون باطلاً إذا ما وقع الاتفاق بين الطرفين قبل

انقضائه، و تكون الغاية منها تصحيح الوضع التعاقدى لمصلحة الطرف الضعيف في العقد، سواء في عقد الترخيص باستعمال العلامة التجارية، أو في ما عداه من العقود التي لا تتساوى فيها المراكز القانونية، إذ يقوم شكل من الإخلال بالمساواة بين المتعاقدين شبيه بالإخلال الذي تحقق عقود الإذعان⁵¹، و على الرغم من ذلك فإن القضاء لم يزل ملتزماً موقفه بأن الالتزام بحسن النية يفترض رابطة تعاقدية⁵²، و هذا ما يستقيم مع الوضع التشريعى الراهن، حتى و إن ظهرت بعض التطبيقات القضائية لمبدأ حسن النية خلال مرحلة إبرام العقد، إلا أنها لم تتمكن من أن تشكل قرارات مرجعية⁵³، على الرغم من أن الفقه الحديث يتوجه أكثر نحو اعتماد موقف مؤيد لوجوب امتداد مجال إعمال مبدأ حسن النية التعاقدى لنطاق "المجال التعاقدى" المتضمن المرحلتين السابقة و اللاحقة للتعاقد، إلى جانب مرحلة العلاقة التعاقدية، على حساب فكرة "العلاقة التعاقدية" التي تتوقف دلالتها عند حدود تنفيذ العقد، بما لا يستبعد إمكانية إعادة النظر في التوجيه التشريعى الراهن بتأثير من الفقه الاجتماعى لمصلحة اعتماد مبدأ حسن النية ما قبل التعاقدى⁵⁴ الذى اقترح بمناسبة ما يعرف بتقرير كاتالا Rapport Catala ، والذي يدعو إلى أن يتم تكيف الحرية ما قبل التعاقدية مع متطلبات النزاهة العقدية، من خلال "فرض" بعض الأحكام الأخلاقية⁵⁵، و هو المذهب نفسه بالنسبة للمعهد الدولى لتوحيد القانون الخاص بروما Unidroit⁵⁶، المنشغل بالتمكين من توحيد القوانين الخاصة على المستوى الدولى، حتى و إن لم يكن لاجتهاداته في هذا الشأن أي مظاهر إلزامي، إذ يشكل آلية لتوحيد القوانين تختلف عن الاتفاقيات الدولية مثلًا⁵⁷ باعتبارها أعمالاً استشارية لا ترقى إلى درجة الرسمية، و في هذا الشأن تبني من خلال وثيقة "المبادئ الخاصة بعقود التجارة الدولية"⁵⁸ مبدأ حسن النية باعتباره حكماً أمراً⁵⁹، من شأنه أن يبرر الالتزام بالإعلام⁶⁰ على الأخص في مرحلة التفاوض⁶¹، وبذلك، يكون في تمديد مجال الخطأ التعاقدى إلى مرحلتي ما قبل و ما بعد التعاقد دعم للمساواة بين المتعاقدين⁶²، و إتاحة المجال للتأسيس لمبدأ حسن النية ما قبل التعاقدى يكون من بين تطبيقاته الالتزام بالإعلام ما قبل التعاقدى، في الوضع الذي يثبت فيه جهل أحد الطرفين ببيانات و معلومات تكون جوهرية في تحديد موقفه من العقد، بما يدعو إلى القول بضرورة ألا تخرج هذه المرحلة التمهيدية عن مبدأ حسن النية و

النزاهة التعاقدية⁶⁴، باعتباره التزام عام ينقرر في جميع الأوضاع التي تتعقد فيها العلاقة التعاقدية بين طرفين يكون أحدهما في مركز متوفّق لاعتبارات مختلفة، و عدم حصره في مرحلة تنفيذ العقد على اعتبار أن الفصل التام بين مرحلة إبرام العقد ومرحلة تنفيذه غير متاح بشكل ميسّر⁶⁵، و ربما يكون القانون المدني لمقاطعة الكيببيك الكندية سباقاً من حيث إقراره صراحة التزاماً قانونياً عاماً على عاتق المتعاقدين بحسن النية خلال مراحل إبرام و تنفيذ و ما بعد انقضاء العقد⁶⁶، بما يستوجب دعم مكانة حسن النية في جميع مراحل التعاقد بما فيها المرحلة ما قبل التعاقدية، بالرغم من عدم تمشي هذا الاتجاه مع السياق التشريعي الراهن في غالبية الأنظمة القانونية، و الذي يقرن بين حسن النية و بين العقد وجوداً وعدماً، و أن الخطأ التعاقدية لا يقرر إذا حصل الضرر في المرحلة السابقة للتعاقد لعدم وجود العقد⁶⁷، كما أن الدور المنوط بالإعلام المسبق يبقى تحصيناً لإرادة المتعاقدين الأقل اطلاعاً، من خلال تمكينه من الحصول على كل المعلومات التي من شأنها أن تجعل هذه الإرادة مستتيرة، مما يجعل منتهى حسن النية هو تمكين المتعاقدين من التعاقد عن بُينة⁶⁸، و ما يستتبع ذلك من تطابق إرادتهما المعتبر عنها مع إرادته الباطنة، وتحقيق العقد لبواعث المتعاقدين من خلال إبرامه، و هذا ما يجعلنا نستخلص أن دور الإعلام المسبق هو في نهاية الأمر ضمان صحة الإرادة بالنسبة للدائن بالمعلومة، مما يفيد بمفهوم المخالفة، أن عدم الوفاء بالالتزام بالإعلام المسبق من جانب المدين بالإعلام كفيل بأن يجعل إرادة الدائن مشوبة بعيب من عيوب الإرادة، بما يتتيح فسح المجال للقول بتبرير الالتزام بالإعلام ما قبل التعاقد بعيوب الإرادة، لاسيما الكتمان التدليسية عند عدم أداء الالتزام بالإعلام.

المبحث الثاني: للالتزام بالإعلام ما قبل التعاقد

يقتضي التطرق لمسألة حماية الرضاء كأساس للالتزام بالإعلام ما قبل التعاقد ببيان مضمون هذا الموقف من خلال مطلب أول، ثم تقديره في مطلب ثانٍ.

المطلب الأول: مضمون حماية الرضاء كأساس للالتزام بالإعلام ما قبل التعاقد
تحظى حماية الإرادة العقدية بتنظيم تشريعي خاص، غايته دعم صحة التراضي بما يحقق بالنسبة للطرفين التعاقد عن بُينة و دراية بجميع معطيات العقد، في سبيل تشكيل تصور أولي في ذهن المتعاقدين لما التصرف الذي هو مقبل على إبرامه، بحيث

يكون منطقاً لتحديد الباعت للتعاقد وفق ما يتلاءم مع المصالح المراد تحقيقها، و يكون وفقاً لما سبق الهدف من هذا التنظيم الشريعي عدم الانفصال من الرضا لاسيما لدى المتعاقد الموجود في مركز تعاقدي ضعيف قبل الطرف الثاني، أو تابعاً له من حيث إمكانية الاطلاع على البيانات المرتبطة بالعقد، بحيث أن عدم الاطلاع عليها يجعل إرادة المتعاقد مشوبة بعيوب الرضا، على اعتبار أن المتعاقد كان على غير بينة من أمره⁶⁹، و هذا ما يجعلنا نعتقد بأن غاية الالتزام قبل التعاقدي بالإعلام هو تصحيح إرادة المتعاقد الأقل اطلاعاً على معطيات العقد لاعتبارات تتراوح بين الشخصية و الموضوعية⁷⁰، إذ أن وضعية الجهل التي يتواجد فيها الدائن بالمعلومات ينبغي لها أن تكون مشروعة، بحيث لا يتحقق الكتمان التدليسي إذا لم يسعى المرخص له للاستعلام متى كان ذلك ممكناً، لاسيما لدى المؤسسات المنسبة لشبكة الترخيص⁷¹، كما لا يتحقق الكتمان التدليسي في الوضع الذي لم يقم المرخص بتمكن المرخص له من وثيقة الإعلام المسبق بمناسبة تجديد عقد الترخيص⁷²، على اعتبار أن المرخص له يكون، في هذا الوضع، عالماً بشكل كافي بما هو مقبل عليه عند تجديد العقد، فتكون إرادته وقت التعاقد صحيحة، و هذا ما يتماشى و الاتجاه الحديث في إقرار انعدام مصلحة المرخص له في الإعلام، عند تجديد أو تمديد عقد الترخيص دون تعديل الشروط المتعاقد عليها⁷³، و بمفهوم المخالفة يفترض أن عدم الاطلاع على هذه المعطيات كفيل بأن يجعل إرادة المتعاقد معيبة، على وجه يتعارض مع اعتبار الرابطة التعاقدية نتاج طبيعي للإرادة المبنية على رضاء المتعاقد الكامل السليم، و المتبصر بكافة البيانات⁷⁴، بما يبرر الاتجاه نحو الاعتداد بأثر عدم الإعلام المسبق على إرادة المتعاقد عند تقدير صحة أو بطلان التصرف⁷⁵، سواء شمل عدم الإعلام جملة البيانات المستوجبة، أو كان جزئياً بحيث تضمنت وثيقة الإعلام البعض منها، و سكتت عن أخرى⁷⁶، و هذا ما يدفع للاعتقاد بأن محل الحماية في المرحلة ما قبل التعاقدية هو الرضا من خلال نظرية عيوب الإرادة⁷⁷، بما يمكن من فسح المجال لتحميل "الممون" تبعية إبطال العقد إذا لم يثبت علم الموزع الكامل بجميع البيانات المرتبطة بالعقد⁷⁸، على اعتبار أن جهل الموزع بهذه البيانات يفيد بأن تعاقده على غير بينة من أمره، بسبب إثبات عمل تدليسية وسائلها الامتناع "عمداً" عن الإدلاء ببيانات تهم المتعاقد الآخر في العقد⁷⁹، فتحمله على التعاقد، بما يجعل منه كتماناً تدليسياً، فالكتمان وحده

المطلب الثاني: تقدير حماية الرضاء كأساس لالتزام بالإعلام ما قبل التعاقد

إن ما ينبغي التنبيه إليه هو صعوبة التمييز بين حقيقة الرغبة في التعاقد من جهة، و من جهة ثانية الرغبة في التعاقد بشروط أقل⁸⁷، كما أن القضاء -لاسيما الفرنسي منه- لم يحدث أن ميز بين الكتمان التدليسي الدافع للتعاقد، و الكتمان التدليسي المؤثر على شروط التعاقد⁸⁸، على اعتبار عدم القدرة على التمييز بين السبب الدافع للتعاقد والسبب الدافع للتعاقد بشروط أبهظ، و تأسيسا على ما سبق اتجه القضاء إلى عدم ترتيب بطلان عقد الترخيص باستعمال العلامة التجارية لمجرد عدم احترام المرخص لالتزامه بتمكين المرخص له من وثيقة الإعلام المسبق قبل ما لا يقل عن عشرين يوما قبل التعاقد، و بشكل كافي⁸⁹ مثلا هو مقرر قانونا، إذا ما ثبت على سبيل المثال أن الطرفين كانوا يلتقيان بصفة مستمرة للباحث حول كل ما يتعلق بالعقد، لاسيما وضعية السوق العامة و المحلية و آفاق تطوره، المعلومات ذات الطبيعة المحاسبية المتعلقة بالمشروع، اختيار موقع إقامة المشروع، الإستراتيجية التجارية و كيفية تمويل المشروع، مما يعني أن المرخص له يكون قد شكل فكرة واضحة حول المشروع⁹⁰، مما يستلزم تبعا لذلك البحث في صحة الإرادة بالنظر للوسيطيات الفعلية المعروضة

In concreto، على اعتبار أن العيب في الإرادة لا يترتب تلقائياً بثبوت عدم الإعلام المسبق⁹¹، أو أن المعلومات المقدمة كانت ناقصة، ما لم يثبت أن هذا النقص كفيل بأن يعيّب إرادة المرخص له⁹²، و يقع على المرخص له عبء إثباته، على الرغم من أن خرق هذا الالتزام يعد مخالفة من الدرجة الخامسة ترتب على عاتق المرخص دفع غرامة مالية⁹³، و ذلك في الوضع الذي لم يثبت إرادة المرخص له أي عيب أثر على سلامتها نتيجة عدم احترام المرخص لهذه المهلة⁹⁴، كما أن الكتمان التدليسي لا يتحقق إلا إذا كان سبباً باعثاً على التعاقد، بأن يكون اطلاع المتعاقدين الآخر على الواقع غير المصرح بها كفيل بأن يجعله يمتنع عن التعاقد⁹⁵، أو يتعاقد بشروط أقل عباء، بمعنى أن الالتزامات التعاقدية لم تكن في واقع الأمر كما تصورها المرخص له⁹⁶، و عليه فإن البطلان لا يقرر بكيفية تلقائية عند عدم احترام المرخص لالتزامه بالإعلام المسبق⁹⁷، بل فقط في الوضع الذي يكون فيه الكتمان دافعاً بالمتعاقد للوقوع في غلط *Erreur provoquée*⁹⁸، بمعنى أن الغلط كان نتيجة للفعل التدليسي⁹⁹، الذي يدفع للتعاقد عن غير بينة و تبصر¹⁰⁰، أو يجعل التزاماته التعاقدية أكثر تقللاً عنه في الحالة التي يكون فيها مطيناً على تلك الواقعية المتكتم عليها، و في هذا الشأن يمكن أن يلتقي لترتيب مسؤولية المرخص بالإعلام المسبق التدليس باعتباره عيب من عيوب الإرادة بسوء النية من قبل المرخص، على اعتبار أن التعاقد بحسن نية يستوجب الإعلام¹⁰¹، و أن حسن النية يمكن أن يكون الأساس لجملة من الأحكام غير المرتبطة بالضرورة بمرحلة تنفيذ العقد، بل تمت لمرحلة إبرام العقد، بحيث شكل قوالب لجملة من الأفكار التي ساهمت في التأسيس لتطوير أنظمة خاصة منها بالخصوص الأحكام المتعلقة بالتدليس و الغلط¹⁰².

خلاصة البحث

إن الفرض بالنسبة لمبدأ حسن النية التعاقدية أن يتم إعماله خلال مرحلة تنفيذ العقد، إذ أن مجاله الطبيعي هو المرحلة التي ينشئ فيها العقد آثاره بتبادل طرفيه التزاماتها، و عليه لا يستقيم من الناحية النظرية، و تأسيساً على الواقع التشريعي الادعاء باستناد الالتزام بالإعلام إلى حسن النية، بحكم أن هذا الالتزام يتقرر قبل انعقاد التصرف و ترتيبه آثاره القانونية، إلا أن الاتجاهات الفقهية الحديثة و المستندة إلى اعتبارات اجتماعية انطلاقاً من ضرورة دعم التشريع للمرافق القانونية الأضعف

في العلاقات التعاقدية بغض النظر عن السبب المبرر لهذا الضعف، سواء كان لاعتبارات اقتصادية تتحقق على إثرها تبعية اقتصادية مقتضاها ارتباط أحد المتعاقدين معيشياً بمنافع العقد المادية، أو كان السبب المبرر افتقاره للمعلومات المحكمة من قبل الطرف الثاني في العقد بما يجعله في وضعية تبعية لذلك المعلومات *Subordination informationnelle* بما قد يدفعه للتعاقد عن غير بينة إذا ما امتنع المتعاقد الأقوى من حيث المعلومة عن الإفصاح عنها، أو ابني إفصاحه عن خطأ مضمونه تقديم معلومات كاذبة، مغلوطة أو مبالغ فيها، و عليه فإن ما سبق يبرر ضرورة امتداد مفهوم العلاقة التعاقدية إلى المرحلة ما قبل التعاقدية، و كذلك ضرورة أن ننظر إلى العقد نظرة شاملة و مندمجة، إذ أن حسن تنفيذ العقد مرتبط جوهرياً بحسن إبرامه.

يجتمع لأجل التأسيس لللتزام بالإعلام ما قبل التعاقد مبدأ حسن النية أثناء إبرام العقد باعتباره امتداد لحسن النية أثناء تنفيذ العقد من جهة، و من جهة ثانية وجوب سلامة الرضاء من أي عيب من عيوب الإرادة لاسيما الكتمان التدليسي المترتب عن امتناع المرخص عن إعلام المرخص له بالمعطيات المرتبطة بالعقد، و التي لم يتأتى له تحصيلها لاعتبارات شخصية أو موضوعية، حتى وإن بدا القضاء متربداً في تبني مبدأ حسن النية ما قبل التعاقد، إلا أن حدة التردد تتراجع في الوضع الذي يجتمع فيه الكتمان التدليسي بسوء النية عند إبرام العقد، على الرغم من أن المستقر عليه قانوناً لدى غالبية الأنظمة القانونية بما فيها النظام القانوني في الجزائر - أن المجال الطبيعي لحسن النية هو مرحلة تنفيذ العقد، كما أن القضاء أخذ في الاتجاه نحو التحرر من نصية القانون و تكريس حسن النية في جميع مراحل المجال العقدي، إلا أن هذا الاتجاه لم يتصل شرعاً إلى الحد الذي يجعل منه مسلمة قانونية، ولم يتحول على مستوى القضاء إلى أمر واقع مفروض على القضاة، و مبدأ ليس بحاجة إلى مسوغات من خارج وقائع الخصومات المعروضة عليهم، إذ أن المناسبات القليلة التي حرص خلالها القضاء على تضمين قراراتهم ما يفيد تمديد مجال إعمال حسن النية التعاقدية خارج إطار تنفيذ العقد لا توحى تماماً بأنه يؤسس لمبدأ قضائي، بل أن هذه الحالات اتخذت فيها القرارات بالاستناد إلى الواقع الفعلي المعروضة *in concreto*، بما يوحي بأن تأسيس الإعلام المسبق برغبة المشرع في حماية الرضاء هو الأكثر تماشياً مع المنطقات التشريعية و وضع القضاء الراهن.

الهوامش

1 - محمد إبراهيم الدسوقي، الالتزام بالإعلام قبل التعاقد، مكتبة إيهاب للنشر والتوزيع، مصر، ط 3 لسنة 1982، ص 2.

2 - Décision du Conseil Constitutionnel Français N° 97-388, du 20 mars 1997 concernant la loi créant les plans d'épargne retraite: « le principe de la liberté contractuelle n'a pas de valeur constitutionnelle. »

Et au même sens:

- décision du 03 aout 1994: «aucune norme de valeur constitutionnelle ne garantit la liberté contractuelle».

3 - Pour la notion et le contenu du droit constitutionnel économique, cf.: Virginie Natale et autres, revue française de droit constitutionnel, 2005/3- N° 63, p. 564 & s.

4- Guido Alpa, « L'avenir du contrat : aperçu d'une recherche bibliographique, revue internationale de droit comparé », année 1985, volume 37, N°1, p. 09.

5 - Kiteri Garcia, *Le droit civil européen*, thèse, université de Limoges, 2006, p. 519.

6 - Olivier Gast, « La franchise à la croisée des chemins, in *Journal des sociétés*, N° 17, janvier 2005, p. 49.

7- Laurent Bruneau, *Contribution à l'étude des fondements de la protection de contractant*, thèse, université de Toulouse, p. 9.

8 - Jean Cedras, « liberté – égalité – contrat : le solidarisme contractuel en doctrine et devant la cour de cassation », in : *égalité : rapport de la cour de cassation 2003*, la documentation française, p : 186 : « les hommes naissent-ils et demeurent-ils égaux en droit des contrats ?»

9- Yves Chaput, « concurrence déloyale et parasitisme : complément ou substitut à l'action en contrefaçon », in *la contrefaçon : l'entreprise face à la contrefaçon de droits de propriété intellectuelle*, colloque de L'IRPI, Paris 17 décembre 2002, Litec 2003, p. 27.

10 - Cass.civ., 05 novembre 1913 affaire la dame veuve Picot: «la bonne foi est toujours présumée et qu'il incombe à celui qui allègue la mauvaise foi de la prouver. » arrêt disponible sur : www.courdecassation.fr

11 - Denis Mazeaud, « loyauté, solidarité, fraternité : nouvelle devise contractuelle », in *Mélanges François Terré*, Dalloz 1999, p. 604.

12 - Christophe Jamin, « plaidoyer pour le solidarisme contractuel », in *Le contrat au début du XXI siècle*, études offertes à Jacques Ghestin, LGDJ, 2001, p. 341.

13 - تقابل هذا النص في القانون الفرنسي المادة 1134 في فقرتها الثالثة.

14 - Jens Alberts, *Contrat et réseau : le franchisage comme exemple d'une régulation juridique hybride*, mémoire présenté pour l'obtention du grade de maître en droit, (LL.M), université Laval, canada, septembre 1997, p. 72.

- 15- Ejan Mackaay & autres, « l'économie de la bonne foi contractuelle », mélanges Jean Pineau, p: 428, disponible sur: www.courdecassation.fr
- 16 - V. Cass.civ. 1^{ère} chambre, 16 mars 2004. Arrêt disponible sur : www.courdecassation.fr
- 17- V. Cédric Montfort, *La loyauté des pratiques commerciales en droit communautaire du marché*, thèse, université Lyon 3, 2004, pp : 22 & s.
- V. notamment : Elise Charpentier, « Le rôle de la bonne foi dans l'élaboration de la théorie du contrat, *revue de droit* de l'université de Sherbrooke, Canada, n° 26- 1996, p: 302 & s.
- 18 - Philippe Le Tourneau, *Bonne foi*, répertoire civil Dalloz, éditions Dalloz, 1995, volume III, p. 02.
- 19 - Jacques Ghestin, *L'utile et le juste dans les contrats*, Dalloz, 1982, chronique, p. 1, cité par Guido Alpa, op-cit., p.10: «le contrat aujourd’hui repose non pas sur le principe d’autonomie, mais sur celui d’utilité sociale et de justice commutative. »
- 20- و هو التعريف ذاته الذي اعتمدته المشرع بقصد العقود التبادلية بمقتضى نص المادة 57 في فقرتها الأولى.
- 21 - Cyrille Lesourd, *le contrôle des clauses de fixation du prix dans les contrats de vente commerciaux : étude comparée*, maîtrise en droit (LL.M), université Mc Gill, Montréal, 1999, p. 68 & s.
- 22 - Denis Mazeaud, op-cit, p. 609: «nombreux sont les contrats injustes parce que manifestement déséquilibrés, qui ont force obligatoire entre ceux qui les ont conclus en toute inégalité et sans autre liberté que celle déployée par le contractant en situation de domination lors de la conception de l'accord ».
- 23 - Johannes Barmann, « pacta sunt servanda: considération sur l'histoire du contrat consensuel », *Revue Internationale de Droit Comparé*, année 1961, volume 13, N° 1, p. 18.
- 24 - Filippo Ranieri, bonne foi et exercice du droit dans la tradition du civil law, *Revue Internationale de Droit Comparée*, année 1998, vol. 50, N° 4, p . 1058.
- 25 - Denis Mazeaud, *La nouvelle devise contractuelle*, op-cit, p. 611.
- 26- Alex Weill & François Terré, *Droit civil: les obligations*, éditions Dalloz, 2ème édition, 1975, p. 383.
- 27 - يعني بذلك: المرحلة ما قبل التعاقدية، المرحلة التعاقدية، و المرحلة ما بعد التعاقدية.
- 28- « Avant le contrat, c'est le temps des fleurs, des pourparlers, qui précède celui des fruits, le contrat, qui est leur aboutissement, si les parties ont pu s'entendre. »: Philippe Le Tourneau, *L'éthique des affaires et du management au XXIe siècle*, Dalloz 2000, p. 184.
- 29-Philippe Le Tourneau, *Responsabilité des vendeurs et fabricants*, Dalloz, 2ème, 2006, p . 53.
- 30 - المقابلة لنص الفقرة الأولى من المادة 107 من القانون المدني الجزائري.

- 31 - Le projet de code civil de l'an VIII.
- 32 - "Les conventions doivent être contractées et exécutées de bonne foi."
- 33 - Jérôme Bettoule, « L'aspect "délictuel" du dol dans la formation des contrats, rapport annuel de la cour de cassation, 2001, deuxième partie »: études et documents, études diverses, document téléchargé du site officiel de la cour française de cassation: www.courdecassation.fr
- 34 - V. François Terré & autres, p : 143.
- 35 - Philippe Le Tourneau & Loïc Cadet, *Le droit de la responsabilité et des contrats*, Dalloz 2000, p. 202.
- 36 - تم اعتماد مبدأ حسن النية بمقتضى الفقرة العاشرة من المادة الثالثة من مبادئ منظمة توحيد القانون الخاص المتعلقة بعقود التجارة الدولية لسنة 2004:
- Principes d'unidroit relatifs au contrats de commerce international de 2004 adopté par le conseil de direction d'unidroit à sa 83ème session tenue à Rome les 19-21 avril 2004: «Le tribunal peut, à la demande de la partie lésée, adapter le contrat ou la clause afin de le rendre conforme aux exigences de la bonne foi en matière contractuelle. »
- 37 - Jens Alberts, op.cit, p. 70.
- 38 - Louis Lebel & Pierre-Louis Le Saunier, « L'interaction du droit civil et de la common law à la cour suprême du canada », in *Les cahiers de droit*, vol 47-2 Juin 2006, p.199.
- 39 - François Terré & autres, op.cit, p. 677.
- 40 - Cass.com, 09 juin 2009, affaire PRODIM. Arrêt disponible sur : www.courdecassation.fr
- 41 - Philippe Le Tourneau, *L'éthique...*, op.cit, p. 186.
- 42 - أنظر في تبرير استحداث نظام المسؤولية ما قبل التعاقدية في مجال المفاوضات: وفاء مصطفى محمد عثمان، توازن المصالح في تكوين عقد البيع الدولي للبضائع وفقاً لاتفاقية فيينا لعام 1980، رسالة دكتوراه، جامعة القاهرة 2005، ص 32 و ما يليها.
- 43 - حمدي محمود بارود، « القيمة القانونية للاتفاques التي تخلل مرحلة التفاوض قبل العقدية في مجال عقود التجارة الدولية »، مجلة الجامعة الإسلامية بغزة، المجلد الثالث عشر، العدد الثاني، يونيو 2005، ص 128.
- 44 - G. Viney, « La responsabilité dans la jurisprudence de la cour de cassation, intervention » in *Colloques de la Cour de Cassation 2006*, cycle droit et technique de cassation, 2005- 2006, septième conférence, la responsabilité civil dans la jurisprudence de la cour de cassation, document téléchargé du site officiel de la cour de cassation, disponible sur : www.courdecassation.fr
- 45 - Alaedin Alkhasawneh, *L'obligation d'information dans les contrats informatiques*, thèse, université de Reims Champagne-Ardenne, 2008, p: 180.

46 - Générosa Bras Miranda, op.cit., p. 833.

47 - عمر محمد عبد الباقي، المرجع السابق، ص: 202.

48 - Stéphane Dermaisin, *Le contrat moral*, LGDJ 2000, p. 217.

49 - François Terré & autres, op-cit, p. 142.

50 - Joanna Schmidt-Szalewski, « La période précontractuelle en droit français, *in revue internationale de droit comparé* », année 1990, volume 42, n°2, p. 546.

51 - مصطفى محمد الجمال، *السعى إلى التعاقد في القانون المقارن*، منشورات الحلبي الحقوقية، لبنان، 2002، ص 211.

52 - Cass.civ, 14 septembre 2005. Arrêt disponible sur: www.courdecassation.fr

53 - Cass. Civ, ch. 1re. 10 mai 1989, affaire *crédit agricole* : « manque à son obligation de contracter de bonne foi et commet ainsi un dol par réticence la banque qui, sachant la situation de son débiteur est irrémédiablement compromise ou à tout le moins lourdement obérée, omet de porter cette information à la connaissance de la caution a fin d'inciter celle-ci à s'engager. »

54 - Stéphane Dermaisin, op.cit, p. 225 & 226.

55 - Avant projet de réforme du droit des obligations (articles 1101 à 1386 du code civil) et du droit de la prescription (2234 à 2281 du code civil) du 22 septembre 2005.

56 - La liberté précontractuelle est, en effet, tempérée et canalisée par une exigence de loyauté destinée à imposer une certaine éthique lors de la période qui tend vers la conclusion d'un contrat».

57 - Institut International pour l'Unification du Droit Privé.

58 - Anne-Marie Trahan, « Les principes d'Unidroit relatifs aux contrats de commerce international », Revue juridique *Thémis*, N° 36-2002, p. 627.

59- Principes relatifs aux contrats du commerce international 1994.

60 - Elise Charpentier, « l'émergence d'un ordre public...privé: une présentation des principes d'Unidroit », Revue Juridique *Thémis*, N° 36-2002, p. 362.

61 - Louis Rolland, « Les principes d'Unidroit et le code civil du Québec: variations et mutations », Revue Juridique *Thémis*, N° 36-2002, p. 591.

62 - Article 2.1.15 des principes: «La partie qui, dans la conduite ou la rupture des négociations, agit de mauvaise foi est responsable du préjudice qu'elle cause à l'autre partie».

63 - Hani Al-nadaf, *L'application de la notion d'entreprise entre le code de commerce français et le code civil du Québec*, mémoire de maîtrise, université de Montréal, 2006, p. 20.

64 - Stéphane Dermaisin, op.cit, p. 328.

65 - Philippe Malaurie, Laurent Aynès, Philippe Stoffel-Munck, *Les obligations*, 2e édition, éditions Defrénois, 2005, p. :391.

66 - Article 1375 du code civil du Québec: « la bonne foi doit gouverner la conduite des parties, tant au moment de la naissance que celui de son exécution ou de son extinction. »

67 - Philippe Le Tourneau, *Droit de la responsabilité et des contrats*, Dalloz, 2008, p. 300.

68- Cass.civ., 1re ch. 03 mai 2000, affaire BALDUS : «manquant ainsi à son obligation de bonne foi qui pèse sur tout contractant et que, par sa réticence à lui faire connaître la valeur exacte des photographies, M Clin a inciter Mme Boucher à conclure une vente qu'elle n'aurait pas envisager dans ces conditions ». Arrêt disponible sur: www.courdecassation.fr

69- عبد الرزاق السنهوري، نظرية العقد، الجزء الأول، الطبعة الثانية الجديدة، منشورات الحلبي، لبنان، 1998، ص 346

70- انظر فيما يتعلق بالأسباب الشخصية و الموضوعية لاستحالة الاستعلام: خالد جمال أحمد حسن، المرجع السابق، ص 301 و ما يليها.

71- CA Nîmes, 23 juin 2005 : «l'entreprise franchisée avait la possibilité, qu'elle a manifestement négligée, de contacter la quinzaine de d'autres magasins franchisés du réseau dont elle avait reçu les coordonnées dans les informations précontractuelles pour obtenir de leur part des informations sur l'évolution de leur chiffre d'affaires réalisés... »

72 - Cass.com., 20octobre 1998, affaire Plus international : « il n'y a de réticence dolosive qu'à l'égard du cocontractant qui ignore les informations non communiquées ; qu'après avoir constater que le contrat de franchise conclu le 09mai 1990 n'était que le renouvellement d'un contrat de franchise conclu entre les mêmes parties en sorte que les chiffres d'affaires réalisés sous l'empire de l'ancien contrat de franchise étaient connus du franchisé...la cour de cassation ne pouvait considérer que la réticence dolosive était constitué par l'absence de communication au franchisé des chiffres d'affaires réalisés en exécution de l'ancien contrat... » Arrêt disponible sur : www.courdecassation.fr

73- voir dans ce sens : UNIDROIT, loi type sur la divulgation des informations en matière de franchise, article 5, § F, dispensant le franchiseur de l'obligation de divulgation des informations précontractuelles en cas de renouvellement ou d'extension du contrat dans les mêmes conditions : « aucun document n'est requis :

f) dans l'hypothèse du renouvellement ou de l'extension d'une franchise aux mêmes conditions. »

.**74**- ياسر سيد الحيدري، المرجع السابق، ص 178

75 - Cass.com, 05 décembre 2000: « les manquements à l'obligation de remise des documents d'information prévues à l'article 1er de la loi du 31 décembre 1989 n'entraîne la nullité de la convention qu'en cas de vice du consentement. » Arrêt disponible sur : www.courdecassation.fr

76 - Cass.com, 24 mars 1998, affaire moulins cuisines : « le défaut de communication de certains éléments d'une partie à un contrat à son cocontractant n'est constitutif de dol que pour autant que cette omission ait été intentionnelle et faite dans le but de tromper le cocontractant pour le déterminer à conclure le contrat. »

77 - عمر محمد عبد الباقي، المرجع السابق، ص 193.

78- Cass.com., 04 février 2004, affaire *Sté Fina* : « si le distributeur était dans l'impossibilité ou a rencontré une grande difficulté pour se procurer les informations essentielles, le contrat est annulé si le fournisseur n'établit pas leur parfaite connaissance par le distributeur. »

79 - عبد الحكم فوده، *البطلان في القانون المدني و القوانين الخاصة*، دار الفكر و القانون، مصر، الطبعة الثانية 1999، ص 151.

80- يمكن أن نعتمد التعريف الذي وضعه الفقيه الفرنسي كربوني Carbonnier للتدليس بأنه "كل حيلة، خديعة، أو أعمال تستعمل لأجل مغالطة الشخص و دفعه للتعاقد." : Toute ruse, tromperie, manœuvre, employée pour induire une personne en erreur et la déterminer à contracter. Jean Carbonnier, droit civil, tome 4, l'obligation, 21 ème édition, éditions Thémis, PUF, 1997, p. 98.

81 - يقابلها في القانون المدني الفرنسي نص المادة 1116 :

«Le dol est une cause de nullité de la convention lorsque les manœuvres pratiquées par l'une des parties est telles, qu'il est évident que, sans ces manœuvres l'autre partie n'aurait pas contracté. »

82 - عبد الرزاق السنهوري، *الوسط*، الجزء الأول، المرجع السابق، ص 264.

83-, Jean Mazeaud, Henri & Léon Mazeaud, François Chabas, *Leçons de droit civil, tome II/1er volume, obligations : théorie générale*, éditions Montchrestien, 9ème édition, 1998, p. 187.

84 - Cass. Com, 16 mai 2000, affaire UNI INTER: "constitue une réticence dolosive le fait, pour l'une des parties, qui a connaissance d'un fait de nature à influer le consentement de l'autre partie en la conduisant, soit à ne pas conclure le contrat, soit à le conclure à d'autres conditions, de ne pas signaler ce fait à l'autre partie..."

85 -Philippe Malaurie & autres, op.cit, p. 253.

86 - أ/ عبد الرزاق السنهوري، *الوسط في شرح القانون المدني*، ج 1، مصادر الالتزام، دار إحياء التراث العربي، لبنان، بدون تاريخ نشر ، ص 268، و في المعنى نفسه:

Boris Starck, *Droit civil : obligations*, LITEC, 1972, p. 427.

87 - Alex Weill & François Terré, op.cit, p. 203.

88 - Cass.civ., 3ème ch.21 février 2001, affaire Hotel Le Dallieni : «le dol est constitué par le manquement au devoir de loyauté du cocontractant constitutif de réticence dolosive, sans laquelle l'autre contractant n'aurait pas contracté, ou aurait contracté à un moindre prix... » Arrêt disponible sur : www.courdecassation.fr

89 - Article 1 (actuellement l'article L330-3 du code de commerce) alinéa 4 : « le document prévu au premier alinéa ainsi que le projet de contrat sont communiqués vingt jours au minimum avant la signature du contrat ou, le cas échéant, avant le versement de la somme mentionnée à l'alinéa précédent. »

90 - CA Pau, 10 octobre 2005.

91 - Cass.com, 14 juin 2005 affaire prodim: « les manquements à l'obligation d'information incombeant au franchiseur, qui sont impropre à caractériser en eux même l'existence de manœuvres telles qu'il est évident que, sans elles, les franchisés n'auraient pas contracté. »

92 - CA Paris, arrêt du 05 juillet 2006, affaire REBAUDO. Arrêt disponible sur : www.courdecassation.fr

93 - Article 2 du décret 91-337du 04 avril 1991 : « sera punie des peines d'amendes prévues par les contraventions de la 5ème classe toute personne qui met à la disposition d'une personne un nom commercial, une marque ou une enseigne en exigeant d'elle engagement d'exclusivité ou de quasi-exclusivité pour l'exercice de son activité sans lui avoir communiquer , vingt jours au moins avant la signature du contrat le document d'information et le projet de contrat mentionnés à l'article 1er de la loi du 31 décembre 1989 susvisée. »

94 -Cass.com., 14 janvier 2003, affaire *Sté Europe Market office*: « ayant remarqué que le franchisé n'a pas rapporté la preuve d'un préjudice, et que le franchiseur avait fourni des éléments d'appréciation permettant au franchisé, seul juge de l'opportunité de son investissement, de calculer ses risques, la cour d'appel, a fait ressortir l'absence de tout vice de consentement en relation avec la méconnaissance du délai fixé par l'article L330-3 du code de commerce.» Arrêt disponible sur : www.courdecassation.fr

95- Cass.civ., 3ème ch.15 janvier 1971 : « le dol peut être constitué par le silence d'une partie dissimulant au cocontractant un fait qui, s'il avait été connu de lui, l'aurait empêché de contracter. » Arrêt disponible sur : www.courdecassation.fr

96 - Cass.com, 13 janvier 2009, affaire PRODIM: "la réticence dolosive n'est susceptible d'entrainer le prononcé de la nullité du contrat de franchis qu'à la condition que les candidats à la franchise aient faussement cru à un engagement contraire à la réalité." Arrêt disponible sur : www.courdecassation.fr

97 - Cass.com, 20 mars 2007, affaire *Prodim & Logidis*: « en déduisant un vice du consentement du franchisé du seul manquement du franchiseur à son obligation d'information précontractuelle, la cour d'appel n'a pas donné de base légale à sa décision. » Arrêt disponible sur : www.courdecassation.fr

98 - استثنينا من مجال الدراسة فكرة الغلط البسيط Erreur simple على اعتبار أن الغلط في هذا الوضع وهم يقومون في ذهن المتعاقدين بعيداً عن أي عمل أو امتياز صادر عن الطرف الآخر في العقد، و على ذلك يستوجب التمييز بين الغلط البسيط غير المقترن بأي خطأ من جانب المتعاقدين بالاعلام، و الغلط الناجم عن خطأ المدين بالإعلام لاسيما بالكتمان أو الكذب مثلاً سنجده لاحقاً. انظر في هذا الصدد:

- Louise Langevin, Nathalie Vésina, *Collection de droit*, 2006-2007, vol.5, obligation et contrat, p. 41.

- Benoît Moore, à la recherche d'une règle générale régissant les clauses abusives en droit Québécois, revue juridique Thémis, vol. 28, N° 1, p. 231.

99 - Chiheb Ayed, *Le déséquilibre initial dans les contrats de commerce international*, mémoire pour l'obtention du grade de maître en droit (LL.M), université Laval, Canada, 2003, p. 88.

100 - Cass.civ. 3ème ch. Arrêt du 21 février 2001, affaire Gallieni: "la réticence dolosive, à la supposer établie, rend toujours excusable l'erreur provoquée."

101 - Cass.civ, ch.1re, 15 mars 2005 : l'obligation de contracter de bonne foi impose un devoir d'information. Arrêt disponible sur : www.courdecassation.fr

102 - Ejan Mackaay, Violette Leblanc, Nicolette Kost-desèvres, Emmanuel S. Darankoum, « L'économie de la bonne foi contractuelle », *Mélanges Jean Pineau*, édition Thémis, 2004, p. 426.